





## NEUFCHÂTEL.

Neufchatel, Nefszatel albo Neuenburg jest stolicą księstwa tegoż nazwiska, leżącego w górach Jura, a mającego rozciągłości 14 mil kwadratowych i 50,000 ludności. Góry kraj ten obejmujące, nie składają się bynajmniej, jak południowy ich łańcuch, z urwistych wyniosłości, ale raczej z terrasów, które zdaleka do wysokich murów są podobne. Z ich szczytu wzrok ogarnia sąsiednie doliny Szwajcaryi i Alpy. Wzgórza te wiecznym prawie śniegiem, a niekiedy lawinami są pokryte, tu i owdzie na wyniosłościach gęstym lasem sosnowym zacienione, w głębszych stronach ozdobne drzewem orzechowem, które podobnie wszystkie prawie wsi otacza. Do XVII wieku księstwo Nefszateńskie należało do królestwa Burgundyi, a potem do Niemiec. Władcy onego, hrabiowie Neuenburgscy, tak się z czasem rozmnożyli byli, iż się dom ten na kilka linii rozdzielił, z których po wygaśnięciu starszych w XIV wieku, księstwo przeszło do młodszej, i nakoniec w XVI wieku dostało się przez jego dziedziczkę starodawnemu domowi francuzkiemu Longueville. Gdy zaś ten dom wygasł w roku 1707, Fryderyk I król pruski, jako dziedzic domu Orańskiego, który dawne posiadał prawa do rzeczzonego księstwa, od stanów tego kraju na panowanie wezwany został. Kanton Berneński, z którym Nefszatel dawne miał związki, popierał uchwałę stanów księstwa, przeciwko pogrożkom i oporowi Francyi, która wreszcie w roku 1714 uznała króla Pruskiego prawym władcą Nefszatelu. Jeszcze traktatem westfalskim zapewnione były księstwu, podobnie jak kantonom szwajcarskim, wszelkie prawa udzielnego państwa, i Nefszatel bez względu na poddanie się królowi pruskiemu pozostał częścią Szwajcaryi i zachował dawne stosunki względem całego związku szwajcarskiego. Korzyści z urządzenia wewnętrznego wynikające, tolerancya religijna, ulgi wszelkiego rodzaju zapewnione dla kolonistów zagranicznych i umysł przedsiębiorczy ludu, podniosły tu w ciągu wieku XVIII przemysł i handel do zadziwiającego stopnia wysokości. W lutym 1806 roku król pruski odstąpił Francyi rzeczzone księstwo, Napoleon zaś nadał je marszałkowi Alexandrowi Berthier, który później tytuł księcia Neufchatel otrzymał. Skutkiem atoli traktatu paryżskiego powróciło znowu to księstwo, i z naddatkiem, do Pruss, a król nadał mu w tymże roku nową ustawę, która się

gruntowała na dawnych urządzeniach krajowych, i zapewniała księstwu prawa udzielnego, od pruskiego państwa zupełnie odrębnego, kraju. Księstwo zatem Nefszateńskie, wstąpiło jako 22gi kanton do związku Szwajcarskiego, i jest to jedyny w tym związku kanton monarchiczny. Większość ludności trzyma się wyznania reformowanego, dwie zaś gminy są wiary katolickiej. Ziemia żyzna w ogólności; dostarcza obficie winna, owoców, lnu i konopi, tudzież wielce jest przydatna dla chowu bydła; zboże jednak nie wystarcza na opędzenie potrzeb domowych; ale świetniejszy jest natomiast stan rękodziel w rozmaitych gałęziach, mianowicie fabryki koronek, kartunów i zegarków. Sztuka robienia zegarków z dwóch głównych miejsc Locle i Chaux de Fonds, od XVII wieku rozszerzyła się po całym kraju. Młody wieśniak, imieniem Daniel Jan Richard rodem z Lafagne, niedaleko Locle, w głębokiej górnej dolinie, otrzymał w roku 1679 od pewnego handlarza koni z zagranicy przybyłego, zegarek kieszonkowy do naprawy, on bowiem jeden w całej okolicy gór Jura, robotami mechanicznymi zajmował się. Przy rozebraniu i złożeniu zegarka poraz pierwszy obudziła się zdolność do kunsztów w tym młodzieńcu. W ciągu roku wynalazł on potrzebne narzędzia do roboty nowego zegarka i w sześć miesięcy go ukończył. Pierwszym jego towarzyszem był Jakób Brandt z Chaux de Fonds, wioski położonej w dzielnicy, do uprawy roli niezdatnej dolinie, gdzie tylko chowem bydła zajmowano się. W początkach XVIII wieku przeniósł się Richard do Locle, gdzie jego synowie, podobnie jak Brandt w Chaux de Fonds, przez długi czas sami tylko zegarki robili, dopóki inni w tejże sztuce pracować nie zaczęli. Już w roku 1780 ta gałąź przemysłu tak się wysoko podniosła, że każda z obu wspomnianych wsi liczyła przeszło 5000 mieszkańców, a zegarmistrzostwo po innych także okolicach rozszerzyło się. Oprócz zegarów ściennych przeszło 40,000 złotych i srebrnych zegarków kieszonkowych każdego roku z Chaux de Fonds, a w ogólności ze wszystkich wsi i miasteczek góry Jura około 130,000 wywozi się do Niemiec, Włoch, Hiszpanii, Turcyi, nawet do Ameryki. Podział pracy zaprowadzony w fabrykach zegarków, mianowicie przyczynił się do nadzwyczajnego wzrostu tej gałęzi przemysłu. Znajdują się w tym kraju wszyscy rzemieślnicy i fabrykanci, do zupełnego wykończenia roboty pomienionej potrzebni, jako to: malarze, rytownicy, zło-



tnicy; około 4000 majstrów, a w ogólności 12,000 ludzi zatrudnia się tą robotą. Wesoły ów lud kunsztmistrzów nie mało uczynił odkryć, i wydał z pośrodku siebie wielu znakomitych matematyków i mechaników. W Locle i Chaux de Fonds przygotowują się wyborne narzędzia do zegarmistrzostwa potrzebne, które nawet do Francji i Anglii wywożą się. Wszyscy mieszkańcy tych okolic, mężczyźni, kobiety i dzieci, zajmują się jakąkolwiek gałęzią przemysłu, nawet w godzinach odpoczynku. Pomimo drożyzny życia, mniejszy tu jednak jest koszt roboty zegarka, aniżeli w każdym innym kraju. Oprócz zegarmistrzostwa wyrabianie koronek jest jedną z najprzedniejszych gałęzi przemysłu w tym kraju: główny handel koronek odbywa się we wsi Fleurier.

Neufchatel, stolica księstwa, leży u stóp góry Jura, nad brzegiem pięknego, na dzień-wieć godzin drogi rozciągającego się jeziora nefszatelskiego, które bystra rzeka Seyon z gór wynikająca przerzyna, i częstokroć wiele szkód miastu przyczynia. Nasza rycina wyobraża brzeg tego jeziora, kędy statki przybijają. Miasto jest bardzo starożytne; już za rzymskich czasów na jego miejscu leżało jedno z pięciu miast ludu Sekwanów, który w tej części Szwajcaryi osiadł. W Vtym wieku zbudowany był tu warowny zamek, nazwany neue Burg, od którego, w XII wieku ze szczątków jego wzniesione miasto, wzięło swe nazwisko. W następnych wiekach tyle klęsk doznało to miasto z przyczyny pożarów, mianowicie w r. 1714; iż większa połowa jego gmachów nową jest architektury. W ogólności dobrze jest zabudowane, niektóre jednak ulice są bardzo spadziste. Do najciekawszych gmachów należy dawny zamek na górze panującej miastu, gdzie niegdyś książęta tego kraju mieszkali. W pobliżu zamku leży zbudowany w XII wieku kościół główny, w nim znajduje się grobowiec w XIV wieku przez hrabiego Ludwika, ostatniego z domu neuenburgskiego wystawiony na pamiątkę swojej familii, i 13stą statuami z kamienia ozdobiony. Z pomiędzy innych znaczniejszych budowli zasługują na wzmiankę ratusz, dom sierot i szpital. Miasto winne jest spółobywatelowi swemu, kupcowi Dawidowi Pury, który w Anglii i Hiszpanii wielkie pieniądze zebrał, nie mało zakładów dobroczynnych. Umierając w r. 1786 w Lizbonie wszystek swój majątek z trzech milionów złotych składający się, zapisał na rzecz miasta, z warunkiem aby procent od kapitału użyty był na polepszenie szkół miej-

skich, na podwyższenie płacy nauczycielom i ich wdowom, na wsparcie ubogich i zaprowadzenie innych pożytecznych zakładów. Drugi znowu tego miasta obywatel, kupiec Pourtales zapisał w r. 1807 sumę 140,000 talarów na założenie i utrzymanie szpitala. Miasto liczy 6000 mieszkańców i jest głównym ogniskiem handlu całego księstwa, który mianowicie od końca wieku XVIII wysoko się podniósł.

## BAZARY W KONSTANTYNOPOLU.

Następujące opisanie wyjęte jest z dziennika podróży młodego Amerykanina John Willis, który przebiegłszy ląd dawny, trafnie i z wielkim dowcipem skreślił obrazy przedniejszych miast europejskich.

Połączcie w jedno miejsce, mówi on, wszystkie kramy Nowego-Yorku, Filadelfii i Bostonu; ustawcie je w koło ratusza; odejmijcie im fasady; złóżcie w kupę na półkach towary wystawione na widok z ulicy; przekształćcie swych wykwintnych kupczyków w muzułmanów starych, poważnych, zarosłych brodą, i w zawojach na głowie; lub utwórzcie z nich Ormian w kołpakach, z rumianą cerą: zgromadźcie, powtarzam, to wszystko, a wtenczas pojmiacie co to jest wielki Bazar w Konstantynopolu. Jest to osobne, dachem pokryte miasto. Można w nim przechadzać się dzień cały, nawet wcióż dni kilka, a nie poznać że już byłeś w wielu miejscach. Dach tu jest tak wysoki jak dachy naszych trzypiętrowych domów; a przytłumione światło, tyle dla kupców korzystne, z trudnością przeciska się przez zabrudzoną latarnię, tylko niekiedy ulewnym spłókaną deszczem.

Błądzić po tym bazarze, jest niewyczerpanym przedmiotem rozrywki. Niechodź się tu prędko, ponieważ ciągle taki jest natłok jak przy wyjściu z kościoła po skończonem nabożeństwie. Już to gromada dam tureckich, lekko stąpa w pantoflach żółtych, z twarzą aż po oczy zakrytą; już znowu tłusta niewolnica niesie dziecko; dalej kerwas od stóp do głowy uzbrojony toruje przejście znakomitej osobie, którą poprzedza. W pośrodku tego tłumu ludzi wszelkiego stanu, jeden tylko pozostaje ci środek ścisnąć łokcie i pozwolić popychać siebie gdzie się komu podoba.

Sklepy mają sześć stóp szerokości, a trzy lub cztery głębokości. Właściciel z założeń-



nemi nogami, siedzi przed sklepem, i niepowstając z miejsca pokazuje wszystko czego tylko potrzebujesz. Siedzeniem jego jest szeroka ławka na dwie stopy wysoka, ciągnąca się przez całą długość ulicy przed kramami, oddzielonemi jedne od drugich ciasnym tylko kurytarzem. Kupujący siada na téj ławce dla usunięcia się od tłumu, a kupiec rozkłada towary swoje na jego kolanach, nieraząc nigdy przemówić chyba dla oznajmienia ceny. Jeśli do tego przyda *buono* lub *kalo*, jedyne wyrazy jakie prawdziwy muzułmanin umie z języków zachodnich, od swych sąsiadów uważany już jest za ósmy cud świata. Częstokroć się zdarza wtenczas gdy oglądasz rzeczy które chcesz nabyć, że się twój kupiec wciska przez otwór do framugi służącej mu za pokój sypialny; tam się umywa, a dopełniwszy tego obrzędu, wraca w milczeniu, rozwija ku stronie Mekki poświęcony kobierzec, klęka i szepce swe modlitwy niezważając zgółta ani na ciebie ani na przechodzących. Żadne interesa niepotrafiłyby przeszkodzić mu wypełnienia tych przepisów religijnych. Uciekając nawet przed morową zarazą, mahometanin znalazłby jeszcze porę na odmówienie pięć razy w ciągu dnia swoich modłów.

Chrześcijanin przychodzący kupować wzbudza zawsze żywą ciekawość. Gdy palcem wskaże na haftowaną chustkę, piękny szal, lub na parę morderowych pantofli, damy tureckie z najwyższej nawet klasy starannie zapuszczając zasłonę zbliżają się ku niemu dla widzenia przedmiotów jakie on kupuje. Nie masz w świecie ciekawszych istot nad kobiety tureckie; przypatrują się one ze szczególną uwagą fizjonomii cudzoziemca i gdy mu się zdarzy zdjąć rękawiczkę lub wyjąć sakiewkę, biorą te rzeczy do rąk, oglądają je, niemyśląc nawet prosić o pozwolenie. Często ujrzyś ich piękne drobne malowane paluszki dotykające rękawa twój odzieży, i unoszące się nad cienkością sukna. Jeśli masz pierścienie na palcach, lub pieczętki u zegarka, podnoszą twą rękę, lub wyciągają zegarek z kieszeni bez najmniejszego skrupułu. To się mnie samemu nieraz przytrafiło w czasie przechadzek. Dnia jednego byłem sam jeden na ulicy chustek haftowanych (osobne są bazyry na każdy gatunek towarów), a chcąc widzieć najpiękniejsze, udałem się do któregoś z żydów bezustannie snujących się gromadami około cudzoziemców, aby zarobić kilka groszy, służąc im za tłumacza: w jednej chwili ujrzałem się otoczonym najpiękniejszymi towarami, co do jasności kolo-

rów lub delikatnego tkania. Gdym wybrał chustkę, nagle usiadła obok mnie na ławce Turczynka i wlepiła we mnie czarne i nieruchome oczy. Pierścionek turkusowy, kolor najulubieńszy kobiet tureckich, ściągnął naprzód jej uwagę. Wzięła moją rękę, obracała ją w swych miękkich i pulchnych palcach, później upuściła ją nic nie rzekłszy. Spójrzałem na mego tłumacza; lecz to jej postępowanie nic dla niego nie miało nadzwyczajnego; ja dalej targowałem się o chustkę. Wkrótce piękna moja przyjaciółka z wielkimi oczyma, pociągnęła mnie za rękaw, i przymuszając abym się schylił ku niej, nagle wskazującym palcem dotknęła się do méj twarzy, pilnie we mnie się wpatrując. Zmieszany nieco taką poufałością, spytałem żyda czegooby ona chciała. Dowiedziałem się wówczas, iż świeżość mojej cery niezwyčajną jest na Wschodzie, i dla tego dama chciała się przekonać czy niebyłem ubielony i uróżowany.

W środku bazaru leży tak nazwany Bezensten. Wchodzi się tu ze czterech stron, przez grube bramy, otwarte tylko od siódmej godziny z rana do południa; tu jest prawdziwe serce Konstantynopola, dusza i warownia Islamizmu. Sprzedają tu samą broń i przedmioty największej ceny. Dach jest wznioślejszy, a światło słabsze jeszcze niżeli w innych bazarach. Kupcy zasiadający tu, szczycą się najdawniejszą i najgruntowniejszą wiarą. Ze wszech stron widzisz szable Damasczeńskie z rękojeścią ozdobioną drogiemi kamieniami, zamknięte w bogatych futerałach; pugały błyszczące, strzelby złotem i srebrem wysadżane. Przebiegając wzrokiem rozległą i ciemną galeryę postrzegasz długi szereg poważnych bród siwych, wypływających z pod śnieżnych turbanów: są to Turcy, którzy niechcieli poddać się reformie Mahmuda, i nic nie ujeli ze starożytnych ubiorów Wschodu. Tam są pożywacze opium, palący fajkę śpiąc nawet, którzyby nie wypili kropelki wina gdyby było nałane przez same nawet hurysy. Tam są fataliści, którzyby się nie usunęli nawet przed napaścią lwa; dla nich cudowność trumny Mahometa tak jest niewątpliwą, jak długość ich fajki lub doskonałość tytoniu z Szyraz.

Nie mało godzin spędziłem w Bezenstanie, kąpiąc moję wyobraźnię w jego bogatym oryentalizmie. Nic niema ciekawszego nad szlachetną wzgardę jaką tu muzułmanie dawnej daty okazują dla chrześcijanina. Dnia jednego przechadzałem się z pewnym podróżnym angielskim, któremu poznałem we



Włoszech, gdy ubiór perski szczególnej piękności ściągnął uwagę mego towarzysza. Był z nim tłumacz jego Turek. Wskazując ręką ubiór zawieszony nad głową kupca, palącego fajkę i poglądnącego na nas, kazał prosić przez swego tłumacza o podanie go sobie dla obaczenia. Muzułman palił dalej fajkę tyle zważając na nas ile na obłoki białego dymu rozciągające się po jego brodzie. Mógłby on służyć za wzór Michałowi-Aniołowi dla odmalowania Mojżesza. Chudy, blade, spokojny, fizyonomia jego i piersi przedstawiały nieruchawość posągu, głowę miał okrytą zawojem starożytnego kształtu, siwa broda spadała na piersi w kędziorach, szyja naga, a ramiona obszernym płaszczem okryte: nigdy w życiu nie widział wspanialszej postawy! Widocznie niechęciał on zgolić miecz z nami do czynienia. Nakoniec wyjmując moją tabakierkę i przemawiając do niego z tytułem: Effendi, przyłożyłem rękę do serca i prosiłem na tabakę. Tytuł w tej postaci jest tu przedmiotem zbytku; musztuk bursztynowy wysunął się z pod jego wąsa, a stary pogrążając trzy palce w mojej tabakierce powiedział *pekkhe!*: wykrzyknik używany przez Turków na oznaczenie zadowolenia. Posadził mnie obok siebie na dywanie, a zdejmując ubiór perski rozłożył go przed nami. Przyjaciel mój kupił tę odzież bez wahania się, i przepędziliśmy całą godzinę na przeglądaniu szalów, broni, pudełek z kadzidłami, bursztynów do fajek, pereł, bransoletek z czasów sultana Selima i mnóstwa innych rzadkich i kosztownych przedmiotów. Zamykanie bram Bezestenu przerwało, z wielką dla nas przykrością, tak miłą zabawę, a stary mój przyjaciel uczynił nam przy odejściu salem czyli pożegnanie, w sposób nader jak na Turka uprzejmy. Od tego czasu często tu przychodziłem i nigdy nie pominąłem jego kramy, bez poczęstowania go tabaką, a w zamian bez zaciągnięcia z jego fajki: grzeczność jakiej nie wypada odmawiać; fajka ta nigdy z ust jego nie wychodzi, chyba dla podania przyjacielowi.

Chcąc kupić sztuczkę materii na szlafrok, mój Anglik zaprowadził mnie do khanu znajdującego się w dalekim cyrkule. Weszliśmy tam przez wąskie drzwi wewnątrz zasunione firanką i znaleźliśmy się w wielkiej izbie napelnionej aż do sufitu sztukami materii zawiniętej w papier delikatny i jedwabisty, wyrabiany tylko na Wschodzie. Tu wypadało czekać nim obniesiono kawę dla wszystkich, a że grzeczność wymaga aby się niewymawiać, przyjęliśmy ją; szczęściem kawa tu-

recka jest wysmienita, a filiżanki w których ją rozdają mało co większe od naparstka do szycia. Nakoniec podeszły w lata Ormianin wkładając na ogoloną głowę ogromny kołpak zaczął rozwijać przed nami swe skarby. Nigdy niewidziałem razem zebranych tylu sztuk materii. Posadzka wkrótce podobną się stała do tęczy oślepiającej oko blaskiem i rozmaitością kolorów. Były tu materye złote godne garderoby królowej; inne z cienkiej gazy haftowane w kwiaty srebrne, wszystkie liście wyrobione z dokładnością zielnika, najdziwaczniejsze arabeski rozwijały się na bogatych szlakach. Wybrałem nakoniec nader skromny wzorek niebieski ze srebrem i spytałem o cenę; drżąc na samą myśl o wydatku, jaki ta kupia sprawi. Zdziwiłem się niepomału nad szczupłą jej wartością. Na Wschodzie małym kosztem żyć można. Jeśliś Turek, dostaniesz piękną niewolnicę Czerkieskę za sto dolarów; jeśli nim nie jesteś, możesz za trzy dollary kupić szlafrok najpyszniejszy. Ormianin przyłożył rękę do serca na znak iż był zadowolony z otrzymanej ceny, a roznoszący kawę prosił tylko o kilka groszy.

Weszliśmy na ulicę cukierników; sławne są wschodnie cukry i konfitury. Jakie wyborne galarety! Cukry we wszystkich tęczy kolorach wznoszą się w ogromnych stosach po obu stronach ulicy. Trzeba tylko rękę podnieść dla wzięcia ich. Rozumiałbyś iż żyjesz za czasów Tysiąca i jednej nocy. Kupiłem cukrów po turecku zwanych: Pokój twemu podniebieniu (wszystkiemu na Wschodzie nadając nazwanie poetyckie); dano mi za drobną monetę takie mnóstwo, iż w najszcześniejszych czasach mojego dzieciennego wieku zjadłbym zaledwie część czwartą. Zapewniano mnie iż kobiety w Konstantynopolu żyją jedynie cukrami i konfiturami, zjadając ich mnóstwo do niewierzenia. Przy haremie sultana znajduje się pięciuset kucharzy, a kobiety spożywają tam codziennie dwieście pięćdziesiąt funtów cukru; jest to zapewne najkosztowniejszy artykuł w kuchni serajowej.

Jedną z osobliwości, której cudzoziemiec nie powinien zaniedbać, są kramy kiebabu, to jest garkuchnie tureckie. Jednego razu z konsulem amerykańskim, wyszedłszy do miasta, o południu stanęliśmy przed najslawniejszym trakterem, niedaleko targu na niewolników. Zrazu zabrakło mi odwagi. Mężczyzna zawałany w tłustości, rękawy od koszuli zakręcone mając po łokieć, stał u drzwi garkuchni, którą zalecał przechodzą-



cym uderzając ręką po całym baranie zawieszonym tuż przy nim: gdy który z gości wchodził on zręcznie odrzyna zrazik, kroi w drobne kawałki, zatyka je na żelazny rożenek i piecze. Przyjaciel mój, oddawna mieszkający w Konstantynopolu, dość często jadł kiebab. Nieociągając się więc wszedł do garkuchni, a zgrabny kuchmistrz pociągając szerokie pantalone zaczął wyrzynać piękne zrazy dla swych gości, o cienkich nogach, i życzył dobrego apetytu. Największą pogardę czują Turcy ku naszym obcisłym pantalomom i radzi nas nazywać tym przydomkiem. Weszliśmy na górę, jak mogąc założyliśmy nogi, i muszę wyznać, iż przyjemny zapach potraw zalatujący ku nam kazał mi zapomnieć o tém co z początku rażiło me oczy.

W pięć minut zastawiono przed nami półmisek cynowy pełny kurzącego się kiebabu, przemieszanego sałatą i kawałkami chleba. Kucharz chcąc się przypodobać mieszał go ręką podnosząc ku nam; jest to wyborna potrawa, palce moje raz zatłuściwszy, bo w Turcyi nie dają nożów, ani też widelców, smaczno jadłem z równą zgrabnością jak i mój przyjaciel. Ludzie średniej i niższej klasy w Konstantynopolu przepędzają swe życie w garkuchniach kiebabu i kawiarniach. Jeden półmisek téj potrawy wystarcza na obiad, a od poranku do wieczora popijają kawę, której taniość jest nadzwyczajna.

## NOWE DZIEŁO.

W. B. TENNEMANNA, *Rys Historii Filozofii, według przerobienia A. Wenda, przełożył J. H. S. Rzeziński F. i O. P. D. Tom pierwszy. Historia Filozofii starożytniej i wieków średnich.* Kraków, nakładem Redakcyi Kwartalnika naukowego. 1836 in 8. str. IV. i 314, (w drukarni Kwartalnika).

Pierwsze to jest dzieło w języku polskim, obejmujące dokładną historią filozofii. Dzieło Tennemanna wielką posiada wziętość, nie tylko w Niemczech, ale u wszystkich, którzy poświęcają się téj nauce. Cousin przełożył je na francuzki. Zaczyna się od dwójakiego wstępu. Treścią ogólnego jest pojęcie, zakres, metoda, wartość, podział, historia i literatura historii filozofii, tudzież niektóre przygotowane uwagi nad postępem filozofującego rozumu. Wstęp szczególny zawiera krótki rzut oka na religijne i filozoficzne widoki orjentalnych ludów i na najdawniejsze oświecenie Greków.

Część pierwsza obejmuje filozofią Grecko-Rzymską od Thalesa do Jana Damascena, 600 roku przed Chrystusem do końca wieku VIII po Chrystusie, i składa się z trzech rozdziałów. Pierwszy mówi o filozofii od Thalesa do Sokratesa, a mianowicie wyklada spekulacye dawniejszych Jończyków, Pythagorejczyków, Eleatów, Heraklita, atomistycznej szkoły, Empedoklesa, późniejszych Jończyków, Anaxagorasa, sofistów. Drugi rozdział, od Sokratesa do końca sporu pomiędzy Stoikami a Akademią. Tu występują: Sokrates, i pochodzący od niego Cynicy, Cyrenaicy, Pyrrho i Timon, Megarycy, Elicka i Eretrycka szkoła, dalej Plato, Arystoteles i Perypatetycy, Epikur i uczniowie jego, Zeno i Stoicy, nowa Akademia. Trzeci rozdział od filozofii Rzymian i nowego Sceptycyzmu Aenesidema aż do Damascena, wyjaśnia przyjęcie i rozkrzewienie Greckiej filozofii pomiędzy Rzymianami, Sceptycyzm szkoły empirycznej, rozumowania Żydów i Gnostyków, Nowo-Platonizm Plotina i poprzedników i następców jego, rozumowania Ojców Kościoła.

Historia filozofii wieków średnich czyli panującej Scholastyki i zwalczenie jej wznowieniem i kombinacją dawniejszych systematów, od roku 800 po Chrystusie do wieku XVII jest przedmiotem części drugiej. Dzieli się ona na dwa okresy: z tych pierwszy obejmuje historią filozofii wieków średnich czyli Scholastyki, od roku 800 do wieku XV i we czterech peryodach czyli oddziałach wyklada: 1) ślepy realizm do końca XI wieku; od Alkuina i Jana Erigeny do Anzelma z Canterbury i Hildeberta z Tours; 2) Zjawienie się Nominalizmu i nastawanie na Realizm; od Roscellina do końca wieku XII; 3) Wyłączne panowanie Realizmu; zupełne sprzymierzenie się systematu kościelnego z filozofią Arystotelesa pod wpływem Arabów i Żydów; od Alexandra z Hales do początku wieku XIV; 4) Wznowiona walka Nominalistów i Realistów z zwyciężką przewagą pierwszych; od wieku XIV do końca wieku XV. Drugi okres obejmujący: Zwalczenie scholastyki wznowieniem i kombinacją wcześniejszych systematów, od wieku XV do końca wieku XVI, składają następujące przedmioty: Wskrzeszenie literatury klasycznej we Włoszech i skutki z niego wynikłe, walka z scholastycyzmem, wznowienie starożytnych systematów, a mianowicie: Platonizmu i połączenie go z kabbalistyką, magią i theosophią, wznowienie filozofii Arystotelesa i nauki Stoicyzmu; właściwe filozoficzne usiłowania i



konbinacye, jako to: różne usiłowania, Telsius, Franc, Patricius, Giordan Bruno, Montaigne, Charron.

Wstrzymujemy się aż do wyjścia drugiego tomu z bliższym rozbiorem tak samego dzieła, jako też wartości przekładu. Tłumacz w przemowie oświadcza iż zamierzył wydać wkrótce rzecz: *o Filozofii w Polsce, z jej historią*. Jemu winniśmy już przekład *Rysu historycznego prawa Rzymskiego E. Gibbona*, wydanego w Krakowie roku 1830. Poprzedzając teraz na bibliograficznem doniesieniu o wyjściu tyle pożądanego dzieła, zataić niemożemy radości, jaką w nas wzbudza chwalebna gorliwość P. Hełcla, redaktora Kwartalnika naukowego, który już kilką dzieł wybornych własnem staraniem i nakładem ozdobił wydanych literaturę naszą zбогаcił.

### LUDOJAD, POTWÓR I PIŁA.

Mamy przed sobą na rycinie trzech mieszkańców morza, należących do jednego oddziału ryb chrząstkowatych; jednak uprzedzamy, iż nie są one co do wielkości swęj względnej, tak sobie równe, jak się na rysunku wydają. Największą z tych ryb jest Ludojad (1), który długością dwudziestu pięciu stopom wyrównywa; środkowa zaś, zwana Potworem (2), zaledwie na trzy stopy jest długa; наконец Piła (3) od 12 do 15 stop dochodzi.

Potwór mieszka w północnych morzach Europy; systematyczne nazwanie *Chimaera* z greckiego języka, dla dziwnego swojego kształtu, otrzymał, który zwykle dziwniejszym się jeszcze wydaje, gdy ta ryba bez przywoitej troskliwości zasuszoną zostanie. Bajeczne podanie starożytnych Greków, mówi o jednym niezwykłym potworze, który ogniem zionął, i głową lwa, ogonem smoka, resztą zaś ciała kształtu koziego miał być obdarzony; zabić go można było tylko pograżając mu dziurę w paszczę, gdzie ołów który go ochraniał, działaniem ognia rozplawionym został. W przenośnem znaczeniu, dziś jeszcze każdemu dziwnemu i niezwyktemu wyobrażeniu, chimery imie nadajemy. Potwór na grzbiecie ma kolor błękitnawy, brzuch zaś srebrzysto-białociemnymi plamami upstrzony; zwykle orszakom śledzi towarzyszy, i te mu na pastwę nieustanną służą. Pierwiastkowe jego zęby z czasem mu wypadają, lecz silne rogowe błony zastępują ich miejsce.

Piła we wszystkich prawie morzach prze-

bywa, nazwanie zaś swoje dostała od przedłużonego pyska, w kształcie miecza obosiecznego, który z obu stron silnymi, ostrymi, kościstymi zębami w kształcie piły jest osadzony. Ryba ta z wierzchu jest ciemna, pod spodem brudno-biała; piły swęj, również jak Ostropysk miecza swojego, używa do napadu na morskie zwierzęta, które na pokarm jej służą; walczy ona chętnie z daleko przewyższającymi ją w wielkości wielorybami, i straszynami Ludojadami; a nawet często tych obydwóch, piłą swoją brzuchy im rozrzucając, pokonywa.

Powyżej także skreślony Ludojad, jest zwierzem drapieżnem, w morzu najstraszniejszem; miewa około 25 stop długości; wierzchoła ma popielato-brunatny, niższą zaś część białą. W jego okropnej paszczy znajduje się około 400 zębów, które w wierzchniej szczęce sześcią, w dolnej zaś czterema rzędami są osadzone. Pysk Ludojada osobliwym sposobem, na przód jest wydany, a pod nim nozdrza są umieszczone; większa część gatunków mają w tyle oczu po pięć otworów czyli szpar, którymi wychodzi woda w czasie oddechu wytrawiona. Wystający pysk Ludojada zmusza go kłaść się bokiem w czasie napadu na zdobycz, za jaką służy mu wszystko cokolwiek się tylko do morza dostanie, żywe lub martwe. Ciało ludzkie mianowicie, zdaje się być smakowitym dlań pokarmem, i postrzegano, że gdy raz jeden ludojad go zakosztuje, wówczas staje się na nie nadzwyczaj łakomym; wielu kąpiących się w morzu zostało całkiem pożartych, albo też części ciała swojego utraciło od napadu tego potwora, który bardzo trafnie umie rozpoznawać miejsca, gdzie się kąpiele odbywają. Towarzyszy on okrętom, w podróżach częstokroć na kilkaset mil długich, wtenczas pożera wszystko cokolwiek ze szczątków i plugastwa z pokładu wyrzuconém będzie; mianowicie najgorliwiej służy statkom na jakich murzynów przewożą, albowiem wielu z tych nieszczęśliwych w czasie podróży umiera, a ciała ich zwyczajnie do morza się wrzucają. Węch i słuch tych ryb są bardzo ostre; przewodniczone zwłaszcza tym pierwszym, w czasie wspólnej kąpieli białych z czarnymi najczęściej ostatnich napadają, gdyż skorne ich wyziewy są daleko mocniejsze aniżeli białych.

Powszechnie ludzie czyhają na Ludojadów, jedynie tylko dla wygubienia tych straszliwych zwierząt, mięso ich albowiem twarde na pokarm nie jest przydatnem; jednak ogromna wątroba wydaje około dwóch be-





(LUDOJAD, POTWÓR I PIŁA.)

czek tranu. Norwegcykowie używają twardej skóry jako materiału rymarskiego, a Grenlandcykowie do pokrycia swoich batów; przytém, ponieważ ona jest szorstka służy do do wygładzania rozmaitych robót z drzewa lub rogu. Zwyczajny sposób łowienia ludojadów jest nader prosty: na wielkim haku żelaznym osadza się kawał mięsa i spuszcza się do morza; jednakże hak ten ma być przytwierdzony na łańcuchu, albowiem ludojad z łatwością powróz przegryść może. Skoro się on do téj przynęty zbliży, zwykle z początku nosem ją uderza, jakby dla jęj wyprobowania; co gdy rybacy postrzegą, za pomocą sznura cokolwiek w tył ją cofają; ta mała przeciwność rozdrażnia rybę, nieprzyzwyczajoną do upuszczania kęsków tak dla niej powabnych; w mgnieniu więc oka mięso z hakiem połyka, i wkrótce czuje się być pojmaną. Wtenczas kosztem całej siły stara się pozbyć żelaza, lecz napróżno; nareście z wielką rozpaczą wyrzuca wszystko z siebie cokolwiek połknęła, jednakowoż i tym sposobem tkwiącego ostrza pozbawić się nie może. Rybacy następnie ciągną jeńca do brzegu lub też statku, i chociaż jest już osłabionym, potrzeba jednak z największą postępować bacznością, albowiem jego ukąszenia i gwałtowne bicia ogonem, bardzo często smutnych wypadków stają się przyczyną. Wątroba téj ryby jest nadzwyczajnie lipka; nadto postrzeżono, iż ciało świeżo złowionej, po rozcięciu gó na części, wielką jeszcze drażliwość zachowuje, albowiem każdy kawałek do morza wrzucony, drga, jakby żył jeszcze. W Afryce i Indyach wschodnich znajdują się ludzie, którzy uzbrojeni wielkim nożem, walczą i pokonywają ludojadów w wodzie; rzecz widoczna, że do takiego przedsięwzięcia, tyle odwagi ile zrę-

czności posiadać należy. Podobnej walki jeden przykład przytaczamy:

W Indyach wschodnich pewnego dnia wzdłuż brzegów płynąc batem, ojciec z ośmioletnim synem swoim, pozwolił dziecięciu dla wprawy, niewielki kawałek morza w sąsiedztwie statku przepłynąć. Przypadkiem, niedaleko pokazał się Ludojad; i nim ojciec pośpieszył chłopca wciągnąć do batu, już go zwierz drapieżny porwał, i w głąb wody uniósł. Nieszczęśliwy ojciec bez długiego namysłu, porywa swój nóż, bierze go w zęby; skacze do morza, i zanurza się. Po pewnym czasie na chwilę bardzo krótką się ukazał, i widziano go, jak zawzięcie ze swoim przeciwnikiem walczył. Wkrótce na nowo się zanurzył, a niecierpliwi widzowie zgromadzeni na brzegu, ujrzeli iż fale morskie w tém się miejscu zaczerwieniły. Znowu człowiek się pokazał i zniknął, a wślad za nim ogromny ludojad na powierzchnię wody spłynął, którą w tejże chwili krwią swoją zarumieniwszy, raz jeszcze się zanurzył; nakoniec, niedaleko od tego miejsca ujrzano człowieka ku brzegowi płynącego; zaledwie do niego się zbliżał, gdy postrzeżono w pewnej odległości nieżywego ludojada, którego radośna gromada zaraz na ląd wyciągnęła. Żarłoczne zwierzę miało mnóstwo ran po całym ciele, między niemi jedną na brzuchu, przeszło trzy cale długą, która zapewne ostatecznym ciosem być musiała. Po zupełnym jego rozplataniu, znaleziono w żołądku głowę i tułów nieszczęśliwego dziecięcia. Łzami zalany ojciec, na taki widok, upadł na ziemię, jednak po jakimś czasie powrócił do zmysłów, zawojem swoim szczątki syna obwinał, i zaczął się krzątać około ich pogrzebu, który wkrótce się odbył, sposobem w tym kraju używanym.